

Erref. kodea: LAF-220-192 [69]

Izenburua: Hainbatetik jasotako lanak:

Pekorena, Jean Pierre 'Ottarramuno': *Euskal
kondaira: Canuto eta Crichanto buhamiak..*

Èuskal - Konderria - Canuto eta Cichauto Buhamiak -

Senek hastio ditugu Buhamiak, yainkoak
eginak dira horik-ere, berez yite zarpila badute-ere
hongit-pekatzan dute, gaizki egia guziak hola badira eta
ez badira, horien gain doazi denak; Herri-herri herabiltzen
dira, Kadira, parasol, eta holako zerbeiten hautolatzen.

- Canuto eta Cichauto beren hizuliaren egiten gertatu
ziren Èuskal-herrian bazko bezpera batez; Herri-guzia
mogimenduan-zen eta numbeitik Canutok zilatatu zuen, bazkoko
coferioaren egiten zabilzala eta biaramunean zeruko hogia
errezehituko zutela. . . . - Zer diok hortaz Cichauto . . . ?

- zer diotan . . . : berzentzat honi dena guretzat ez dela
bazkoa₊ gachto hizaneri, eta gut-ere beas gimkela bazkoa₊ egin.

- Yauu-Èretora mintzatu zuten; hurrek etzuen berzerik
galdegiten, bi gizonen biotzak bake-gozoan heanean
zituela, eta kafesatzeko ~~mentean~~ bederen herriko
haillo-tegia gaketu-gabe huzten-hahalako hizaneri zirela;

- Bainera sacramendu-ctara hurbildu aintzira, nahi hizan
zuen yakin gure bi putikoen fedea zer heinetan-zen
bederen ba-ote-zakiten zer egitera zoazin; ortako
sacristian pasarazi zituen bat-banazka galde zerbeit
egiteko. - Canuto zen lehena yauu-Èretorarekin

buruz-buru, etzaukan burua apaltzekotan zombat
yainko ziren chuchen biardetsi zuelarik; gero yauu-
Èretora hasizizaiikon egunari zoakon galde-modu
zombaiten egiten, erranez yesucristo hil hizanzela

- bainera hori haditu zueneko hasizzen zin
eginez ezakiela hila bazen-ere; orduan eta finiki

- hazo hasizzen yauu-Èretora ya etzakien bada zer -

gatik hil bizanzen; - hori aditu horduko herraiten
dako lagunari; Cricantok: mugitirik, herri huntan
gizon bat hil-dihe eta galdemoduka hari dituk yakini
nahiz norik egin duen, eta segur berze buharrik ez
bada herrian gure gain yuamenda paguete; yakini
zazue gibelat-20 egin gabe yo zutela hauzo-herrira.
- or biharanuean Cricantok yakiten-du gure salba-
teko hil dela, bainan Camutok zion: yam-irretorak
ezakien zergatik hegina zen, eta handik ez bagina
mogitu ni beldur etzela bizanzen gure-izat salbamendurik

Ottaramuna

Jean Pierre Pecorena

EUSKAL-KONDAIRA

Malurrari-homore-on

Biehente harzaina, fede honeko
gizon trankila, bizi-zen haste guzia mendian
bere hartaldearen zain; Igandetako meza-berperat
heutsunergeroz ba-zoan bere lanera, neortaz
ez deustaz okupatu-gabe; Hor gau-batez
otsoak yan zazkon berrogoi-buru - - yende
guziak hurikari bizan zuten Biehente gaizoa
holako makurra bizan zuetakotz.

Hondoko igandean adiekkide-batek
herraiten dako: Malur gaitza bizanduk
naski Biehente - - haditu dut berrogi-hardi
otsoak suntzitu dauzkikala - - !
- Biehentek gaturik hobereanean: Hemak politik
Piarres, hurrunago-ta berriak handiago-tuk,
- etziren hogeita - hemeretzi eta Marroa bizik

Ottaramuna

Jean Pierre Pecorena

EUSKAL-KONDAIRA

Carlos Yakintruna

Hostatnan eta bazkal-hondo batez
hari-zen Carlos Amerikanoa yakintrunaren
egiten; Amerikako hiri handienak kurrutak
zituen, Europa geiena ere ba, bazter guzietako
berri bazakien - Bazterretik haditzen
zagon Kayet garraztarrak herraiten dio;
- gisa hortan "Geographia" hontra ezagutzen-
dugu . . . ? - eta Carlosek bapio-bapioa,
hiardesten-dio; ez, hain yustuki hor ganaz
pasatu nintzan

Ottarramun

"EUSKAL KONDAIRA"

- Fernando Amezkotarraren - yakintzuna -

Work ez du Fernando Amezkotarraren entzutea holako gizon yakintzuna eta hasmu handikoa homen-zen; Holakoa bizanez yende haintz yiten zizaikon Kontseilu edo hidurimen galdatgera.

Behin-batez hurite hizigarri-batek yendea gogoetaturik heman zuen, laborarien bizaitiak hura galtzen hari; funtsean iguzkiaren faltan yendea gogoeta gachto-enen egiten hasiak.

Deliberamendu gaitzeko jaun-mera baitzuten, hurrek Kontseiluko gizonak bildurik deliberatu zuten Fernando bearko zutela mintzatu yakiteko noiz hatertuko zuen, edo sekulan-geiago eginen ote-zuen; Herriak atsa hartu ~~harta~~ zuen yakiniik herriko gizonak ~~mimbeitik~~ zerbeitu egitera deliberaturik.

Gostatzen zena gosta jaun-mera yean-zen Amezkora Fernandoren mintzatzera; lehen hurrek bere hasua esplicaturik, Fernando lotuzen lanari: Leburu bat-hidek, berze bat-hitzak, hazkenekotz bere yakitate eta hasmu zuzena leburu-arekin bat eginiik, hauche atera zuen: Edichkidea, trankil-zaita, huria hari-du huria hariko-du, bainan hatertuko-du.

Hondoko igandean jaun-merak Kontseilua bildu zuen eta herran Fernandok herran-bezala, eta pagatu-ere zuela hamar-duro, Kontseiluko guziak grazia honetako hirri-batekin biardetsi zuten: - sos porroska horren gatik lehen-ago yakin bearrak hegou gira. Eta horai jaun-mera hema zuen zure koudua, zutaz berzerik ez baitzen bizaneu Fernandoren mintzatzera yeanen zenik.

Ottarraun

"EUSKAL-KONDAIRA"

Manez - zampa handi

Baptista zombait hurte egin ditu Parisen lanean, eta "la charcuterie Parisienne" hontsa egiten kasi; geroan bere-gain bear lukela lanean hasi, bururatu zako zombait hurte bear lukela. Ameriketara egin, -sot-puchka-batekin haiseago lotuko dela.

Hola pensaturik, hiekkiriatu-dio Manez bere lehen hauzoari, ya zombait hurte hotan Ameriketara denari, galdeginez gure charcuteriak baluken-ez harrakastarik, eta hola balitz, posible litaike lanaren bizaita ... !

- Manezek ~~ber~~ berzeak-berze, huna lanaz kestione heman-dion arropostua: Hemen ez-da charcuterietan lanik, denak makinaz egiten dira, cherria bizirik hegarzen dute ataka ertsi-batean, bera hupatzera da makinaren barnera, eta zombait hitzuli goiti-beliti berze puntan chorichos tripot-eta handolla prest-presta hateratzen dire.

Baptista hetzen batere harritu frantzian-ere hostaratuak girelakotz, eta hegin zion herrapostu: Hemen-ere Manez hola-hola gisa berean hasiak gira, eta sekulan chorichos eta gainerako, gatz-biperrak eskas, edo berze zerbeit gisaz, ez-badira honak hateratzen, berriz gibelat hemaiten tuqu makinan eta berze puntan cherria bizirik hateratzen; -Hahatik lan horrentzat bi lagun bear duqu hizan, nola

handolla ez baita makinaren barnera hupatzeko
ahal, batek beardu pusatu, eta berzea berze
puntan beha dago korda eskuetan, cherria noiz
haterako-deu, handik akil-akila kentzeko, (henkas
barnea puchka-bat mogitua-baduz-re) chikin-keriarik
egin-gabe.

Hiru-garren lagun baten lana-ere beti
bada, hitzuli hortan, kasik, cherri guziri buztana
makurtzen-ziole, eta sekulan horko haldia eginik
halde huntara yiten bazira, horien chusentzen
zure demborako lau hemez hizanen duzu.

Ottarrameno

Enskal-Kondaira - Manez Lampa-handi:

Baptistak charcuterian outsa ikasidu,
geroan bere gain bear lukela plantatu, bururatu
zako Ameriketara sas batzu egin eta aiseago
lotuko dela. -- Hala pensaturik trchkinatu-du
Manez bere lehen auzoari, ya zombait ~~purte~~ huntan
Ameriketara denari, gadezinez ya gure charcuteriak
baluken-ez arrakastarik, eta hola baltz
posible laiken lanaren ~~hunkaita~~ --

Manezek berzeak berze huna ~~lan~~ kes-
tione egin dakon errepostua; Hemen charcu-
terietan ez da launik denak makinaz egiten-
dira; cherria bizirik ezartzen dute ataka ertsu
batean, ber-bera hupatzeko makinaren barnera
eta zombait itzuli gaiti-beiti berze puntan
chorichos, chanchicha eta andolla prest-prest
ateratzen dira. --

Baptista batere etzen arritu hemez ere arta-
tuak ziren eta egin zion errepostu.

Adichikide manez: Hemez ere gisa berean ari
gira lanean; eta ohono sekulan chorichos eta
gainerakoak gatz-liperrak eskas edo berze zerbeit

gisaz ez badira horiak ateratzen, berriz hemaiten
tugu makinan eta zombait hitzuli' goiti'- beiti'
berze puntan cherri bizirik ateratzenda; ahatik
ortako bi lagun bear dugu hizan, nola andolla
ez baita bera hupatzen ahal makinaren barnera
bat bear du lagundu, eta berzea, berze puntan
korda eskuan bear du preste egon cherriaren
estikatzeke eta antik laster kentzeke chikinkeria-
rik egin gabe. — Hiru-garren baten lana
ere bada, hitzuli' horietan cherria buztana
makurtuik heldu baita, — sekulan ~~oko~~ haldia
eginik yiten zirenean horien zuzentzen hizanen
dugu betiko lan.

Otarraunno

Jean Pierre Pekorene

